



2012年3月20日阿拉伯叙利亚共和国常驻代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府的指示，谨陈述阿拉伯叙利亚共和国对秘书长关于安全理事会第1701(2006)号决议执行情况的第十八次报告(S/2012/124)的立场。

阿拉伯叙利亚共和国希望重申，叙利亚尊重黎巴嫩的主权、领土完整、统一和政治独立。叙利亚还重申它对提供一切可能的支持与援助，以巩固黎巴嫩政府对黎巴嫩全境的权力和主权的承诺。

关于第5、第6、第50、第77和第79段的内容，秘书长关于安全理事会第1701(2006)号决议执行情况的报告中继续涉及叙利亚或其国内局势是不可接受的，因为该决议的通过有关以色列对黎巴嫩的侵略，而且这不属于秘书长代表的任务范围。

专家、官员和观察员们一致同意，武器正在从包括黎巴嫩在内的邻国偷运进叙利亚。叙利亚主管当局再三宣布没收由黎巴嫩某些政治势力从黎巴嫩偷运进叙利亚的武器、爆炸物和爆炸装置。这些势力与外国资助和武装的恐怖团伙有关联，后者制造的枪击事件让无数平民以及军队和安全部队的成员丧生。叙利亚政府认为，所谓的叙利亚难民问题在很大程度上是编造出来的。它希望这些难民将返回自己的家园，他们的存在不会为政治目的所利用。安全情况的显著改善已经使大批人返回家园，重操旧业，这是恐怖团伙阻止他们去做的。然而，有一些逃到邻国的恐怖团伙声称是受到安全部队攻击的无辜难民。某些国际非政府组织与它们狼狈为奸，提供服务，让它们继续从事恐怖活动，并与它们在叙利亚的代理人保持联系。叙利亚早已重申其立场，即应允许在武装恐怖团伙手中受苦的叙利亚公民安全返回家园，不受武装团伙、资助武装恐怖分子的国家或媒体宣传的骚扰。然而，黎巴嫩和其他地方的某些组织和个人企图为利用人道主义问题政治目的服务，目的是损害和破坏叙利亚的稳定。因此，我们重申，企图在提到黎巴嫩的国内局势时涉及叙利亚的名字，是反叙利亚行动的一部分，违反了《联合国宪章》中不干涉国家内政的原则。法国、美国和英国记者从黎巴嫩越过边界渗入叙利亚的行为必须受到谴责，因为它同样侵犯了黎巴嫩和叙利亚的主权。



关于涉及武器禁运和边界控制的第 46、第 48 和第 49 段，事实上，是武器被从黎巴嫩偷运进叙利亚。人人都知道，黎巴嫩的某些政党为了削弱叙利亚，正在试图通过向叙利亚的武装恐怖团伙提供武器和资金，破坏叙利亚的稳定。黎巴嫩和叙利亚当局已经截击了很多这些偷运行动，并在叙利亚和黎巴嫩的媒体上正式发表声明。正在深入努力制止向叙利亚偷运武器。叙利亚希望，报告的作者反映出黎巴嫩官员的声明中所述的这一信息，并希望他们不要像以前的报告那样忽视我们。

叙利亚重申，它不接受报告第 53、第 54 和第 55 段中提到叙黎边界划定问题，那是一个双边问题。它重申，最终划定叙黎边界及对其进行有效管理的真正障碍，是以色列继续侵略和占领叙利亚戈兰和沙巴阿农场。这一占领使得该地区的任何边界划定都无法进行。国际社会必须根据国际公认的各项决议，包括安全理事会第 242(1967) 号和第 338(1973) 号决议以及土地换和平的原则，采取必要措施，迫使以色列撤出其占领的黎巴嫩和叙利亚领土，以便在本地区实现公正和全面的和平。

第 54 段称，“在当前形势下，叙利亚-黎巴嫩边界沿线的复杂安全局势进一步凸显划定和标定边界的重要性”。这一说法是不可接受的，因为它企图转移安理会的注意力，使其不注意以色列对黎巴嫩的侵略这一决议所述的专题。

关于第 56 和第 80 段，以色列是违反第 1701(2006) 号决议的主要方面。声称希望黎巴嫩稳定和领土完整的人，必定也希望它实现安全和独立。因此，至关重要的是对以色列施加真正的压力，迫使它撤离仍占领的黎巴嫩领土，并采取威慑措施，防止和结束以色列的侵犯行为。

至于第 41 和第 54 段关于所谓的巴勒斯坦武装团体的内容，巴勒斯坦人在黎巴嫩的存在由黎巴嫩与巴勒斯坦之间的各项协定所规定，与叙利亚无关。关于报告提到位于叙利亚-黎巴嫩边界的巴勒斯坦据点，我们再次重申，所有这些据点均在黎巴嫩境内。因此，叙利亚不会卷入这一事项。巴勒斯坦人在黎巴嫩和其他邻国境内存在，包括在叙利亚境内存在的主要原因，是以色列继续占领巴勒斯坦领土，并拒绝执行具有国际合法性的各项决议，包括安全理事会第 242(1967) 号和第 338(1973) 号决议以及大会第 194(III) 号决议。这些决议保证巴勒斯坦难民有权返回其被驱离的土地。

报告的作者应尊重黎巴嫩的独立和主权，不应以任何借口干涉其内政。他们也不应继续视而不见这一事实，即为了保障黎巴嫩的安全与稳定，必须制止以色列继续实施侵犯行为，并结束它对黎巴嫩领土的占领。

我们重申，国际社会要想在黎巴嫩发挥积极作用，就必须迅速采取行动，结束以色列对黎巴嫩领土的占领。这样做将有助于黎巴嫩的安全与独立，并对叙利亚和整个区域产生积极的影响。最后，阿拉伯叙利亚共和国重申其支持黎巴嫩的

稳定与安全，支持其努力解放被以色列占领的领土，并支持黎巴嫩的领土完整、主权和独立。

请在安全理事会讨论该报告之前将本函作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)
